



# HAMBOORG.CITY

Nền tảng miễn phí cho người nước ngoài tại Đức

- ✓ Trợ lý 24/7 bằng ngôn ngữ của bạn
- ✓ Máy quét tài liệu chính thức
- ✓ Nhắc nhở về thời hạn
- ✓ Máy tính trợ cấp

**hamboorg.city — là và sẽ luôn MIỄN PHÍ**

## Schule — hệ thống giáo dục ở Đức

Hướng dẫn toàn diện về hệ thống giáo dục Đức bao gồm các giai đoạn học tập, yêu cầu đăng ký, chi phí và hỗ trợ tài chính cho phụ huynh.

**Deutsche Begriffe:** Schule | Grundschule | Gymnasium | Realschule | Hauptschule | Schulpflicht

## Schule — hệ thống giáo dục ở Đức

### Bắt buộc đến trường (Schulpflicht)

Ở Đức **BẠN PHẢI** gửi con đến trường:

- Từ 6 tuổi
- Trong 9-10 năm (tùy từng bang)
- Không đến trường = phạt tiền hoặc tù!

### Các giai đoạn giáo dục

#### 1. Grundschule (trường tiểu học)

- Tuổi: 6-10 tuổi
- Lớp: 1-4
- Tất cả trẻ em học chung

#### 2. Sau Grundschule — phân chia!

Loại trường	Dành cho	Sau này	
<b>Gymnasium</b>	Học sinh xuất sắc	Abitur → đại học	
<b>Realschule</b>	Mức trung bình	Mittlere Reife → nghề/cao đẳng	
<b>Hauptschule</b>	Học sinh yếu hơn	Hauptschulabschluss → học nghề	
<b>Gesamtschule</b>	Tất cả học chung	Các con đường khác nhau	

## Cách đăng ký con?

- 1. Anmeldung** tại trường địa bàn
- 2. Schuleingangsuntersuchung** — khám sức khỏe trước khi vào trường
- 3. Hồ sơ:** giấy khai sinh, Anmeldung, chứng chỉ tiêm chủng

## Chi phí bao nhiêu?

Trường công lập = **MIỄN PHÍ**

NHƯNG phụ huynh phải trả:

- Dụng cụ học tập (~50-100€/năm)
- Chuyển đi học tập (~100-200€/năm)
- Dịch vụ chăm sóc sau giờ (Hort) — 0-200€/tháng
- Bữa trưa — 3-5€/ngày

## Hỗ trợ tài chính

Nếu bạn có thu nhập thấp:

- **Bildung und Teilhabe (BuT)** — xem bài viết riêng
- Bữa trưa miễn phí
- Dụng cụ học tập miễn phí
- Chuyển đi miễn phí

## Từ vựng quan trọng:

Tiếng Đức	Tiếng Việt
Zeugnis	Bảng điểm
Hausaufgaben	Bài tập về nhà
Elternabend	Cuộc họp phụ huynh
Klassenfahrt	Chuyến đi học tập
Nachhilfe	Dạy kèm thêm
Schulranzen	Cặp sách

## Lưu ý cho người nước ngoài!

- Con em của bạn **KHÔNG** cần biết tiếng Đức — có lớp chuẩn bị
- Trường **PHẢI** nhận con em (Schulpflicht)
- Có các trường dạy tiếng Việt vào cuối tuần (ngôn ngữ, lịch sử)

Ban biên tập hamboorg.city · Cập nhật: tháng 4/2026 · Được chuẩn bị kỹ lưỡng, cập nhật thường xuyên. Nội dung mang tính thông tin và không thay thế tư vấn pháp lý.